

**ప్రభః-** ఈ శథోదయుడు - లోకప్రస్తమును నివర్తించుటయందల్నా సక్కఁడె యిట్లునుచున్నఁడు. నీ కట్ట ప్రసారము వలన - ఖారతీయ కులక్షేపి నిష్ట్రీ రూపముగు మౌత్తము నొందగలనని ఖానము.

మా॥ శాకషీరగజేసమయశరేణు | తగణజనాధీ

విష్ణుయశీశవధు! జీష్మమయమహేశీ!

అమ్మి! కరుణాంకురు శివజ్ఞారీ! నిరజ్ఞ

స్వీచ్ఛ కిరణార్థక విభూతిత లలాటీ!

25

ప్రభు! ప్రముఖ దేవపంచ్యవగు ఈశ్వర్స్వరూపంథీ యామ్పిలేని బాల చంగ్రస్తి చేత నలంకరింపబడిన అలాటము గలదానపును, శేషము నొంగుదానపును, అగు జననీ! చతుర్భాషాక్షరయుక్తమగు శక్యరించదము నుండి జినించిన శక్యరాగము చేత శశీంచుచున్నవాఁడును, విష్ణునియశుస్తు వంటి యశుస్తుగలవాఁడును, అగు, ఈ గణపతియందు కరుణనంపుము.

**ప్రభః-** “శుక్లంభరథం విష్ణుమ్ము”, అను ప్రసిద్ధశోకమునందలి విష్ణువుపుము విశ్వత్సు రాఘవమగు స్వరూపముని దెలువుచు, వీళ్ళుశ్వరునికి వాచకముగుచుప్పుది. కావీన వీళ్ళుశ్వరుని యశుస్తువంటి యశుస్తుగల గణపతినగునున్న కరుణింపుమునుస్తము నిచయ గ్రహింపవలయిను.

జిద్ న్యాయముగు పుట్టిత్తింటి న్యాయము

**అపః-** ముప్పుదియారపుడగు నీ స్వల్పకమునందతి శక్యరిష్టసార గతమగు తొళకప్పుత్తము చేత నిబంధింపబడినదియు, రమణీయ శబ్దార్థయు, అగు భగ్యాత్మి స్ఫోతకితి - వెలయుచున్నది.

మా॥ ఉన్నతస్తస్తస్తి విలోలపకరమాత్మిక

[వాతదిధితి ప్రతాసుభూతస్తాధాసదా]

అస్తకారి కామినీ దరస్త్రితయ్యతిర్మాని  
ప్రపూరమ్మస్తరజ్ఞ వాసినం ఘనం మునం ముము.

1

ఉన్నతమగు స్తన్స్తలియందు (పత్తమునందు) చలించుచున్న కంఠమాలా ముక్కామణి సమాహారము యొక్క కాంతి విస్తారముతో స్నేహమున్నచున్న అంధకారిలలనా దరస్త్రితయ్యతి - అంతఃకరణమునందున్న నాతిమిరమును (అజ్ఞానమును) తోలగించుటాగత!

మా॥ అమ్మిరస్తలే పురాత్మరస్తరో దదర్శయాం

యాం పద్మి పర్వతప్రస్తాతి మైత్రిషసీతాశి  
సా పురాత్మరామ రోతరాథి కాచిలామ్మికా  
తృత్తాయమజ్ఞత దదాతు దజించం కరమ్.

2

## ఉమాదురమ శతకము - చంపుర్థ పుంజకము)

**శక్త్ర ప్రింసంబుజకము**

ఓం నమాభగవతే శ్రీరమణాయ శ్రీ ఖారతీ దైవైసుమః

పూర్వకాలమునందికాశమున పురందరుడే దేవిని సందర్శించేనో, వత్సిఖోను లేదేవిని పర్వతకుమారియని (పూర్వజియని) చెప్పుదురో, ఆ పురాతనంద్రికయు, అఖిలాంబికయు ఆగు, 'ఆ' పరాశక్తి - వివజ్ఞంనిధియందు మునిగిన్నితుడునగు నాకు - అభయదానందకుమగు పూసుమును (ప్రసాదియు) గాతు!

**త్రైభ్వా:-** మునిగిన వానిని పైకిందియుటకు - అభయపూర్వము నిష్పత్తి గాతమని ఖావము.

మూ॥ పాదపణ్ణైషైధ్వని నదీరఘాప్తా భక్తిభిః  
పాశిష్పణ్ణైషైధ్వని నమ్ముఖాంధారిష్టా।  
చారుహమహంసతా మనోజ్ఞరత్నరక్షణా  
లోకజాలపాలినీ తునాతుమాం విలాసినీ॥

అంతరంగ భక్తులగు వ్యావస్థల చేత - పాదవంకజము నందు, భరంపబడి నదియు, బాలవందనశేఖరుని చేత పాణి పంకజమున గ్రోమంబజడినదియు, (పాణిగ్రోమాతియు) రఘుశేయములగు న్యారమ్మారముల గలదియు, మనోజ్ఞములగు కంటములు గలదియు, లోకజాలపాలినియు, విలాసినియు, నగు జగరంబ - నన్ను పవిత్రునానరు)గాతు!

మూ॥ ఉపరాజవాహనస్తు జీవితాద్వై గరియనీ  
పక్షిరాజమాప్తానాది పరిష్విమానవైష్ణవ  
పైతిలోకపక్షవరి వాప్తానేన పుత్రుతే  
వారథారి సార్వభూత వాప్తానాగుర్వర్తియు॥

ప్రమథవాహనుడగు శివునికి ప్రాణముల కంటను గూడ అధిక తరప్పియయు, విష్ణువీరుల చేత గొనియూడుడుడిన యైశ్వర్యము గలదియు,

సుమార సార్వచోమువాహనుడగు సుభ్రవ్యాఖ్యని చేత - పుత్రవతియు, (గొప్పాసత్తీయు) సంపాదజమానయు, ఆగు దుర్గాదేవి - నాకు శరణమైయున్నది.

మూ॥ భాలకుస్తవమ్ములాలి కాస్తదస్పష్టికా।

తుండ్రలానువిమ్ము శోభిషుధ్వగంధిషుఛలా।  
త్రైభ్విరత్తిశేషేత్తవిధమం భ్రమోర్మగం  
భుభ్రథాను శేషరస్తై సుస్తరీ ప్రంచమ్ముతే.

5

తేతమత్మేమగలప్పుకి వలె కాంతమగు దంతప్పుకి గలదియు, కుండలముల మొక్క (ప్రతిచింబముల చేత - శోభించుమ్ము) కపోలమండలములు గలదియు, తేష్వ్యరుడగు మన్మథుని దండము యొక్క విభ్రమము గల భ్రముగ్గమును దరించునదియు, చంద్రమాడుని సుందరియు, నగు దేవికి - మమసౌరము

మూ॥ అజిదకవాహనైరి యాతుధాన ఖాధితయి  
యూ రదక దేవమ్మున్నమనిరాదివ్యాప్తినితా।  
సా కథాష పాతకధూతప్రకలోకపాతకా  
పాపకాళ సుస్తరి పరాత్పరా గతిర్ము.

6

ఇందిరాదుల చేత వందితయైన యే దేవి - యుద్ధ నిపుణుడుగు మీపోసురునిచేతబాధింపబడినదేవబ్యాపందమును రక్షించినదో, కలాషపాతము తేష్ఫకలోకము యొక్క పాతకములను తోలుగించునదియు, వ్యాపారిత్తుడగు యుద్ధమని సుందరియు నగు నావరాత్మిర - (అంచిక) నాకు గతియగుమున్నది.

మూ॥ తారకాదినాథ చూడచ్ఛితరఙ్గునర్పుతే.

ముసుపుషునుసున్నరాశ్రీ పట్టప్రపణో నగాత్మిషా  
దీనపోషుత్తునీ నిత్యి బధుబధిరఘ్వయా,  
గ్రీవాతే గణాధీషేష సర్వాతోస్తాపణీ.

7

తారకావతీయగు చంద్రుడు శిరో\_లంకారముగాఁగల శివుని యెక్కితమను రంగ్పులమునందు నృత్య మొనర్పు)నదియు, మందశోస సుందరమగు వదనకమలము గలదియు, దినజనసౌఖయమును కార్యమునందు నిత్యమును నిలయటబడిన బుద్ధిగిలదియు, నాశముతేనిదియు, అగు నగకుమారి యెక్కి పొదమును - మనుషుయైడుగు గఱవతి - సర్వాత్మ భావమున [గ్రోంయమున్నాడు].

మూ॥ అష్టమిశోభ్యు ఖండప్రభుజ్ఞానాలికా।

ఖండప(త యాధినాథమానసస్నేహోలికా।  
ఛాపుపుట్టానాశారి పాదక్షు ధూలికా!

తేయసే మమాస్యుషైలలోక పాలభాలికా

8

అష్టమితిథియందు - అగ్రవుత్తారమగు చంద్రభండము యెక్కి దర్శమునడము లాటము గలదియు, వైష్ణవత్తమునకథివతియగు శివుని యెక్కి చిత్తమునూగించునదియు, ప్రావృంజమును నశింపజేసియు. సీకు ప్రత్యక్షుడనగు నన్ను రక్షించుము.

మూ॥ సౌసుమత్తురాధినాథ ఖాలికాలితిష్ఠము - వుణ్యము నీవు - పురాచిత్త మోహని. నీకు బొమలు - పుష్పజాళని నింటిపలె సుందరములయినవి. సీతు పుణ్యకర్మవైరులగు పుష్పరుషైత్యలంఘమును నశింపజేసియి. పురాతని. (పురాణవురుస్మి)

9

కృశించినట్టున్న నెన్నడుముగలదియు, అమృతలశము వంటి పాలింఱు గలదియు, లేడి చూపులవంటి చూపులుగలదియు, చందుని వంటి నెమ్మైముగలదియు, బ్రూవిలాసధూత కైర్మాజ్ఞానాదికార్యక్రమాచిత్తుకుడనగు నన్ను రక్షించుము.

మూ॥ జ్ఞానమయ్యుమధ్యుపమ్మన్న ప్రశ్నసేరలోచనా తమమర్మతీపియాననా బ్రూవిలాసధూత కైర్మాజ్ఞానాదికార్యక్రమాచిత్తుకుడనగు నన్ను రక్షించుము.

11

కైర్మాముగలదియు, బ్రూవిలాసము చేత, కాంచనాది కార్యక్రూకుడగు శివుని దైర్యమును గూడ విదశించినదియు, చెఱక విల్మనికి జీవికయు (జీవనోపాయాభూతయు) అగు ఉమాదేవి - సర్వోత్సవమై యున్నది.

మూ॥ లోహాతా చలేశ్వరస్తు లోచనాతయాహాతా।

పంచసత్నానివర్ధమాన సారసారిముణ్ణలా వాసము(జీవేకరోతు మాసే మహాశ్వరీ

12

శీతళీతప్రశ్నిత - (అతిశీతల దృక్క పాత) మాత - నాదురితమును శీఘ్రమగా ఖండించుంగాత!

మూ॥ పుణ్యానామసంపూతిః పురాచిత్త మోహని

పుష్పజాళమాపచారుదిలికాల్మికా

పుణ్యమష్టైత్యుపంశాశిని

పుత్రతన్మై రక్షణం పురాతని కరోతుము.

10

సీ నామసహస్రము - పుణ్యము నీవు - పురాచిత్త మోహని. నీకు బొమలు - పుష్పజాళని నింటిపలె సుందరములయినవి. సీతు పుణ్యకర్మవైరులగు పుష్పరుషైత్యలంఘమును నశింపజేసియి. పురాతని. (పురాణవురుస్మి)

- చంద్రమండలమును వృక్షినిందించునదియు, అగుమేశ్వరి - నామానమున నిషింధుగాత.

మూ॥ దశింఖశిఖా విషమితామృసమ్మివా

కామమితపామనీతథమత్తుప్తైరవా।  
విక్తపటం పుష్టాన్ పరాపరాభ్యామాల్ స్తుతః

ప్రథమ్మీరేకమార్మి రాదధాతు నశ్చిసమ్.

13

మూ॥ రాజున్నరాసనా మరాలరాజుమినీ  
రాజుమూలిపల్భా మృగాధిరాజుమధ్యమా।

రాజుమాన విగ్రహ విరాజుమానసద్యివ్యా  
రాజతేమహింధుధరే మదమ్మికా విరాజితే.

14

దశింఖశిఖా విషమితామృసమ్మివా - కొముగునామనేతపంద్రకంతిచేత - అంబుజమును వికసింపజేయునదియు,  
ఒక పంక, పరమపురుషుడును, ఇంకాకపంక, పరశ్రీయును అగుమ  
శభ్దకీరియగు, ఏకమూర్తి, మాకు కల్యాణము నొసుగుగాత!

మూ॥ శుష్మిత్తుమారిణీ సుష్మిత్తుమారిణీ

శమ్మిత్తుమారిణీ మనీస్త్రచ్ఛారిణీ  
కామితార్దాయినీ కరిపంశాం గామినీ  
పీతకల్పుమాదధాతు విష్ణురాజుమమిత్తా.

మూ॥ రాజున్నరాసనా మరాలరాజుమినీ  
రాజుమూలిపల్భా మృగాధిరాజుమధ్యమా  
ర్థిభుము, (చంద్రశేఖర స్థియయు) రాజుమాన విగ్రహయు, (దెంప్యుమాన  
శీరయు) విరాజుమానసద్యుజయు, అగుమాయు - రాజతమ్మిధరమునందు  
(మైడ్కోండయందు) విరాజేల్చుమున్నది.

15

శుంఖాసురుని వదించినదియు, సుపర్ములకు పూర్వమును

శుంఖించునదియు, శంఖుని చిత్తమును పూరించునదియు, మునిందులమస్ముల  
యందు చరించునదియు, కామితార్దాసియు, కరింజగామినియునగు, అంధిక  
- గంభుతినగు నన్ను విగతకల్పుమనిగఁ జేయునుగాత.

మూ॥ దేవతాసంపత్తుపంచ కారుసాసలభ్యాం

వారణారి సార్పుష్మామ వాపానాసమనాలకా  
స్వివాపానస్సుత్థాం పీనేతసననిసిసుధా  
సేతలాశీంతాల్ తాలికామతం పునాతు కాలికా.

15

దేవశత్రువులగు రాజునుల పంశ - కాసనమునకు (కులమును అరణ్యములు, లేక పేఱువనమునకు) అగ్ని జ్యోతిలయు, (ఆనురులకు సంపూర్ణియు)  
సంపోందుపాశనయు, శ్యామలాలకయు, (సంద్రకషారయు) సందిపాశన  
సేతసందిని యగు నొకానొక చంద్రికయు, సేతలాంధీతాలికయు, (లలాట  
సేతయ్యకయు) అగు, కాలిక - పుత్రుడగు గణపతిని - పరిశర్షునొనర్పుగాత!

పూర్వు (పూర్వ) చంద్రమండల ప్రభును వరిష్ఠసించు ముఖము గలదియు,  
పూర్వతినిధు, రాత్రించరులగు రాజునుల గర్వగంధమును (దగ్గ)లేశమును)  
పీంపజేయునదియు, శర్వ చిత్తమునకునాయికయు, (శివపు)దయుశ్చరియు)  
అగుపూర్వతి - నాకు ప్రథము నీష్మిగాత.

16

మూ॥ ఓ జనస్త తేజస్త జన్మిష్టామి రఘ్వాత్

నీలకళ్లాఖన్యహద్యమ్భుతి విరాగమస్తుతా।

పీతరాగపొశజూల నాశబుద్ధ కణ్ణుణౌ

విశ్వాపాలినీ మయామోశ్వరీ విచ్ఛిన్చితే.

మూ॥ పాప్యాయుగ్రేవష్టత్తేపరాత్మరాసురార్థితా

పాప్యాపక్ ప్రాకపద్మశ్చేష్టుర్మిక్ పికలోచనా।

ఓజస్సునకును, (దీపికిని) తేజస్సునకును, (ప్రతాపమునకును) మృతి

ర్షింతముగు (స్థిరమైన) జన్మధూమియు, సల్కలువకు మృతిముగు చంద్రునిఁచే  
సలంకరింపబడిన వర్షాలి గలదియు, వేదములచే స్తుతింపబడునదియు,  
రాగమునడిగిన భక్తుల యొక్క పాశజ్ఞాలమును నశింపజేయటకు కంకచము  
కట్టుకొన్నదియు, (ధృతప్రతయు) విశ్వపాలినియు, నగు వుహశ్వరి  
ధ్యానించెదను.

మూ॥ అంతమణిలం యయానిర్మరం చ పష్టుతే  
సంస్కారత్తీ శేష భూతప్రశ్నర పీతికాసు యూ

శాస్సిసంచిద్యాష్ట్మనాద వారి వర్షాలి

రాముచాసతే ఖదోసమామితాం పరాత్మరామే.

19

ప్రజగన్నాత - [బ్రహ్మండమండలము నభిలమును గూడ - పరిణామము  
నొందజేయమన్నదో, ప్రజగన్నాత - సకల [ప్రాణి పూర్వదయివీరముల యందుము  
(‘నేనున్నాను’ అను సంప్రాప్తమును) స్వరించున్నదో, శాస్స, ద్వాషి - సంస్కర్త్వాలు - నాద - జల - సంబంధులగు మార్గముల చేత - విద్యాంసలే దేవతలు  
పాశించుచున్నారో, ఆపరాత్తరకు నమస్కరించుచున్నాను.

ప్రభః:- శ్రీసోసాసనమునది ప్రాణోపాసనము. ఇది సంవరించుయి  
చెప్పబడును. దృష్టియునుది - అశి శురువు విద్య, సంవత్సరాగా, చిత్త, జీవి  
పైశాసనరవిద్య. ఊషాయునునది జీవాగ్ని, ఇదియేముఖ్య - ప్రాణవిద్య  
నాదమార్గమునగా ఉద్దీధనిద్వి, జలమార్గము - రసవిద్య. స్ఫూర్షారాముతా స్వేచ్ఛ

గుమ్మగు, దీనినే తాంత్రికులు చంద్రకలాపిద్య, యని చెప్పబడురు - మీదఁ  
ప్రాప్తిబడిన ఉపాసనలారును - విద్యలని చెప్పబడుచున్నవి.

మూ॥ పాప్యాయుగ్రేవష్టత్తేపరాత్మరాసురార్థితా

పాప్యాపక్ ప్రాకపద్మశ్చేష్టుర్మిక్ పికలోచనా।

ఓజస్సునకును, (దీపికిని) తేజస్సునకును, (ప్రతాపమునకును) మృతి

ర్షింతముగు (స్థిరమైన) జన్మధూమియు, సల్కలువకు మృతిముగు చంద్రునిఁచే  
సలంకరింపబడిన వర్షాలి గలదియు, వేదములచే స్తుతింపబడునదియు,

రాగమునడిగిన భక్తుల యొక్క పాశజ్ఞాలమును నశింపజేయటకు కంకచము  
కట్టుకొన్నదియు, (ధృతప్రతయు) విశ్వపాలినియు, నగు వుహశ్వరి  
ధ్యానించెదను.

20

పాప్యాయుగ్రేవష్టత్తేపరాత్మరాసురార్థితా

పాప్యాపక్ ప్రాకపద్మశ్చేష్టుర్మిక్ పికలోచనా।

దశమధారిణియు (దశమధారి విద్యాత్మిక, లేక దశావత్తారశ్శ రూపయు)  
పూర్తియు, పరాత్తరయు, పంచముఫేశ్వరుని ముఖ పద్మమునందు  
పంచములు (తమ్మెదులు)గాం జేయటింపజేయటడినద్వ్యులు గలదియు, పంచములగు  
పంచరంగశత్తల యొక్క (కామకోధతోభమాహనుదమాత్తర్ముల యొక్క)  
పంచములు నశింపజేయటడియు, పీతమంచము సందు (మంచము వంటి  
పంచమును నశింపజేయటడియు, అగు దేవి సావంశమును చిరకాలము  
ప్రేమయించాడను)

ప్రభః- ‘ప్రభు’[ప్రతాపసానరయాధ్మా, అని కిరింపబడిన దేవి - రుద్రపీతము  
కంచె మీరుగ నగ్గయ్యేయండు కాలికయగుచుచున్నది. సర్వసంపశరమున,  
తీత్తతమున శయనించునియుం జ్ఞేవుపున్నవును.

మూ॥ కర్మణా యధావిధి దీప్యజ్ఞాతయో యజ్ఞియాం  
ప్రభుణా యధా [ప్రతం స్తువన్నియా మధీతిను  
చేతసా యధాగురూ క్రిచిన్నయన్నియాం విద్యః

ప్రాణా పరాజగ్త్ తయా జనస్తుజ్ఞా జయతుమ్మా.

21

త్రైవర్కికులగు ద్విజలు (బ్రాహ్మణులు) శాస్మోక్తరీతి  
పుస్తించి కర్మాచేత - ప్రయుషాదేవిని పూజింతురో, స్నాయ్యాయులు,  
యధాశతముగా నేయుషాదేవిని కీర్తింతురో, విజ్ఞలు - గురుపదేశము

సనుసరించి యేయమాదేవిని మన్నను చేత ధ్వనింతురో, జగత్తయామాతయగు  
నాయుమాదేవి - జయించుచున్నది. (పెలయుచున్నది)

మా॥ వాసు దేవ జాయయావినప్రయానిషివితా।  
వామ దేవ చాటు చిత్తపూర్ణబ్రహ్మలాలితా।  
వాసుమాది దేవతా జయప్రణాదప్రార్థితా।  
వారయత్పూషుమానీమే పసుప్తరాభృతస్సుతో॥

22

విశ్వమయగులక్షీదేపిచేతస్సనవింపంజడునదియు, శివునిచాటు చిత్తవాక్  
ఖందము చేత లాలీంపబడునదియు, ఇంద్రాదిసురజన జయమైషుము చేత  
శూరము నొందునదియు, అగుపార్వతి - నాశాపుములను తోలంగించుంగాత!

మా॥ పూర్విమాస్యామచి గుసురాస్యిషుఛలా।

పూర్వప్రశ్నపత దిద్ధసమ్పుస్తన్న లోచనా।  
పూర్వాశ్వానేషపణాయ పూర్విషుతయుద్ధితమ్॥

23

శూర్పుర్మామాదధాతు పొదలగ్నమమిచ్చా॥  
అగు సంభిక - భారతభూమిని సెవించుటకుద్దు నొంచుచున్న ఈ చరణ (శితువు)  
ప్రాప్తమనోరథు నొనర్చుఁగాత!

మా॥ లాలయన్నిబాలకం వతంసాతదిధితిం

శీలయన్నిస్మాక్షతాం మనాంసి యోగినామివ  
కాలయన్న పోషినాం కులానిసంపూత్సుతాం  
పొలయన్న వాణితాని యోషితః పూర్వదీషుః॥

24

శివశిరో భూషాపుండగు బాలచంద్రుని లాలించునవియు, యోగు  
చిత్తముల వలె, అధ్యాస్మిలము వలన సూక్ష్మత్తుత (క)శత్ర్యుము, నొందుచున్నియు,

అగు శింగసయ్యుక్క స్నేతములు - పాపాత్ముల కులముల సంతోషించించుంగాత!  
స్జ్ఞన సమాహములను పాలించుగాత!

మా॥ పొదోనేవినః కపేర్చున్మహారాతి శక్మిర్  
వర్ష ఏష నాట్యాశారి నిర్మిగణో యుధా

లోకజాలమిక్కవర్తు పూర్వాయోషుఽితో మన

స్జ్ఞస్మృదాయ సాధుకష్మారణాయ కల్పతామ్॥

25

పొదుఁ భజకుండును, కవియునగు గణపతిచేత - విరచితమును, అతిసక్కరి  
చుదోసిబ్దమును, (రమణీయమును,) అగు స్నేస్తుతి వర్షము - నాట్యకారిలుగాగు  
స్జ్ఞరసునందరల గణము (అప్ప)రోగణము) వలె త్రిలోకసార్వజ్ఞాముండగు  
ప్రమేశ్వరుని పూర్వ్యకాంతయగుపార్వతి యెక్కు చిత్తమునాళ్లదింపజ్ఞేను, స్జ్ఞనుల  
ప్రములను నిపారించుటకు సమ్మర్పుగుం గాత!

జత్త తీ మృత్యు ధముఱధయగముత్యాదాన్తు వార్ధిక్షోహిష్మి

స్యాధ్యాంతాస్త్రోహిష్మి గణపతిముహ్యం స్వతాపుమిల్ఫ్రాద్

పుత్ర త్రితసః స్యాధ్యం స్యామిలిష్మి॥  
స్యామిలిష్మి స్యామిలిష్మి సముద్రము.

ఇది - తీ మృత్యు ధముఱధయగముత్యాదాన్తుసమ్ముయుడు, సఠమార్థ

స్యామిలిష్మి.

శ్రీమత్తుంకుల వేరయుషామ్రై శాంతుము, వేంకటరామామయదంద్ర  
(దిత్తయ) లుత్తుండు, లాంట్రారాయిషాంత్రేచ్ గ్రాంధ్రీ  
రింపుఱడి కుమార్పుండ్రమును స్తుత్తుంపుమును  
మూర్ఖుడి యందుప్రభుము. (తొన్నాదు - సత్కము)

575